

- 1 नाला<sup>a</sup> नालम्  
 2 [अथास्त्रियां] ।  
 3 मृणालं<sup>b</sup> विसम्<sup>c</sup>  
 4 [अब्जादिकदम्बे] षण्डम्<sup>d</sup> [अस्त्रियां] ॥ ४१ ॥  
 5 करहाटः शिफाकन्दं<sup>e</sup>  
 6 किंजल्कः केशरो<sup>f</sup> [ऽस्त्रियां] ।  
 7 संवर्तिका<sup>g</sup> नवदलं  
 8 बीजकोशो<sup>h</sup> वराटकः ॥ ४२ ॥  
 9 [उक्तं स्वर्व्यामदिकालधीशब्दादि सनाद्यकं ।  
 10 पातालभोगि नरकं वारि चैषां तु संगतं] ॥ ४३ ॥

(1) Tige d'un nénuphar. — (2, 3) Fibres de cette tige. — (4) Assemblage de nénuphars. — (5) Racine d'un nénuphar. — (6) Filament. — (7) Feuille nouvelle d'un nénuphar. — (8) Semence du lotus, ou péricarpe rayonné qui la contient. — (9, 10) Énumération des sections du premier livre.

<sup>a</sup> Ou नाली; aussi नालः. — <sup>b</sup> Et मृणाली, petite fibre. — <sup>c</sup> Aussi विश्रं et विश्रं. — <sup>d</sup> Ou षण्डं. — <sup>e</sup> Masc. et neut. également शिफा f. et कन्दः m. n. — <sup>f</sup> Aussi केशरः. — <sup>g</sup> Ou संवर्तिः. et संवर्ती. — <sup>h</sup> Ou बीजकोषः.